

# النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

04 كانون اللول (ديسهبر) 2023 نشرة يووية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

## Gold Exceeds \$2,100 For The First Time.. Three Reasons

#### behind the Continued Increase

Gold prices hit a new record for the second consecutive day, with spot prices touching \$2,100. Gold prices are expected to reach new highs next year and may remain above \$2,000, amid geopolitical uncertainty, a potential weakening of the dollar and potential interest rate cuts. Prices of the yellow metal rose for two consecutive months, as the ongoing Israeli-Palestinian conflict increased demand for safehaven assets, while expectations of interest rate cuts provided further support.

Gold tends to perform well during periods of economic and geopolitical uncertainty due to its position as a reliable store of value.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

#### الذهب يتجاوز 2100 دولار للورة النولى.. 3 أسباب وراء استورار الصوود

الصعود سجات أسعار الذهب رقماً قياسياً جديداً لليوم سجات أسعار الذهب رقماً قياسياً جديداً لليوم الثاني على التوالي، حيث لامست الأسعار الفورية 2100 دولار. ويتوقع أن تصل أسعار الذهب إلى مستويات مرتفعة جديدة دولار، وذلك في ظل عدم اليقين الجيوسياسي والضعف المحتمل للدولار والتخفيضات المحتملة في أسعار الفائدة. وارتفعت أسعار المعدن الأصفر لشهرين متتاليين، حيث أدى استمرار الصراع الإسرائيلي الفلسطيني إلى استمرار الصراع الإسرائيلي الفلسطيني إلى دينة المطلب على أصول الملاذ الأمن، في زيادة الطلب على أصول الملاذ الأمن، في حين قدمت توقعات خفض أسعار الفائدة المزيد من الدعم.

ويميّل الذّهب إلى الأداء الجيد خلال فترات عدم اليقين الاقتصادي والجيوسياسي بسبب مكانته كمخزن موثوق للقيمة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)



### ■ China's Bad Debt Sets Record and Reveals Deep Crisis

Defaults by Chinese borrowers have risen to a record high since the outbreak of the pandemic, highlighting the depth of the economic downturn and obstacles to a full recovery.

A total of 8.54 million people, most of them between the ages of 18 and 59, have been blacklisted by the Chinese authorities after failing to pay any outstanding payments ranging from mortgages to commercial loans.

That figure equates to about 1 percent

of working-age Chinese adults, rising from 5.7 million defaulters in early 2020, while pandemic lockdowns and other restrictions have hampered economic growth and destroyed household income in China.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

### الديون الوتعثرة في الصين تسجل رقواً قياسياً وتكشف عن أزوة عويقة

ارتفعت حالات التخلف عن السداد من قبل المقترضين الصينيين إلى مستوى قياسي منذ تفشي جائحة كورونا، مما يسلط الضوء على عمق الانكماش الاقتصادي والعقبات التي تحول دون التعافى الكامل.

ووفق تقرير "فايننشال تايمز" البريطانية فقد أدرجت السلطات الصينية ما مجموعه 8.54 مليون شخصاً، معظمهم تتراوح أعمارهم بين 18 و59 عاماً، على القائمة السوداء رسمياً بعد عدم سدادهم لأية أقساط مستحقة عليهم بدءاً من الرهن العقاري إلى القروض التعاري إلى القروض التعارية

ويعادل هذا الرقم حوالي 1 في المئة من البالغين الصينيين في سن العمل، حيث ارتفع من 5.7 مليون متخلف عن السداد في أوائل عام 2020، بينما أدت عمليات الإغلاق الوبائية والقيود الأخرى إلى إعاقة النمو الاقتصادي وتدمير دخل الأسر في الصين.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)



#### •

#### ■ Total Assets of the Central Bank of Egypt Increased

The central bank's total foreign currency assets increased slightly by about \$140 million in October to a total of \$34.1 billion, compared to about \$34 billion in September.

Recent central bank data showed a deficit of \$27.1 billion in October, up 1.2 percent month-on-month according to the official market exchange rate of the pound against the dollar. The number of banks operating in Egypt is 38, including 9 government banks, and the National Bank of Egypt, Banque

Misr and Banque du Caire are among the largest.

The increase in net asset deficit came due to the increase in foreign currency obligations of the Central Bank by about \$ 960 million during the month of October, bringing the total to about \$ 45.42 billion, compared to about \$ 44.46 billion last September.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



### زيادة إجوالي أصول الوركزي الوصري

زاد إجمالي أصول البنك المركزي بالعملة الأجنبية بشكل طفيف بنحو 140 مليون دولار خلال أكتوبر (تشرين الأول) ليبلغ الإجمالي 34.1 مليار دولار، مقارنة بنحو وأظهرت بيانات حديثة للبنك المركزي بلغ العجز 27.1 مليار دولار في أكتوبر الماضي، بارتفاع بلغت نسبته 1.2 في المئة الماضي، بارتفاع بلغت نسبته 1.2 في المئة

بلغ العجز 27.1 مليار دولار في أكتوبر الماضي، بارتفاع بلغت نسبته 1.2 في المئة على أساس شهري وفقا لسعر صرف الجنيه أمام الدولار في السوق الرسمية. ويبلغ عدد البنوك العاملة في مصر 38 بنكا، منها 9 بنوك حكومية، ويعد البنك الأهلي المصري وبنك مصر وبنك القاهرة، من أكبرها.

وجاءت زيادة عجز صافي الأصول بسبب زيادة الالتزامات على البنك المركزي بالعملة الأجنبية بنحو 960 مليون دولار خلال شهر أكتوبر، ليرتفع الإجمالي إلى نحو 45.42 مليار دولار، مقارنة بنحو 44.46 مليار دولار في سبتمبر الماضي.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

## حول مجلس التعاون الخليجي الأولى عالمياً بإنتاج واحتياطي النفط and Reserves

A report issued by the General Secretariat of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf showed that the Gulf Cooperation Council countries rank first in the world in the production of crude oil, and in the reserves of this oil as in natural gas reserves, and in the second place in the world in the trade balance surplus.

According to the report, the GCC countries occupy the next position globally:

- The first in the world in crude oil production, in crude oil reserves and in natural gas.
- Second globally in the current balance surplus.
- Fifth globally in total exports.
- Ninth globally in GDP at current prices.
- Eleventh in terms of trade exchange.
- Fourteenth in total imports.

With regard to the Sustainable Development Indicators Goals for 2022, the Secretariat stated that the proportion of the population who rely mainly on clean fuels and technology ranges from 99.3 percent to 100 percent.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

## The International Monetary Fund Reviews Its Economic Forecasts for the Middle East

The International Monetary Fund (IMF) has revealed a revision of its economic outlook for the Middle East and North Africa (MENA) region in light of the ongoing war in Gaza. According to the IMF, the war will have far-reaching consequences for "people and economies" in the region, though the extent of the impact remains "largely unclear."

Among the hardest-hit sectors in the region is tourism, which accounted for between 35 and 50 percent of exports

of goods and services in MENA economies in 2019. Tourism-dependent economies, such as Lebanon, dropped hotel occupancy rates by 45 percentage points in October compared to last year. The war will also indirectly affect growth in Jordan, Egypt and Lebanon.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

## Cuban President Meets Khalifa Al-Thani: To Take Advantage of the Investment Opportunities Offered By Cuba

The President of the Republic of Cuba, Miguel Díaz-Canel, called on Qatari businessmen to invest in his country and take advantage of the investment opportunities offered by Cuba.

This came during a meeting at the Fairmont Doha Hotel with a delegation of Qatar Chamber headed by Qatar Chamber Chairman Sheikh Khalifa bin Jassim Al Thani.

For his part, Sheikh Khalifa bin Jassim expressed his pleasure with the visit of His Excellency the Cuban President

to Qatar and the accompanying delegation, and expressed his happiness with the distinguished relations between the two countries, noting that the volume of trade between them does not live up to the ambitions and aspirations. The President of the Chamber stressed that there are aspirations to enhance cooperation between the two sides and between the chambers of commerce in both countries, which contributes to promoting trade, noting that there are many areas of cooperation between businessmen from the two countries in agriculture, energy, tourism, industry and others.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)



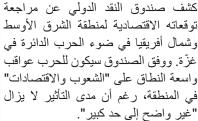
أظهر تقرُّير صادر عن الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، أنّ دول مجلس التعاون الخليجي تحتل المرتبة الأولى عالمياً في إنتاج النفط الخام، وفي احتياطي هذا النفط كما في احتياطي الغاز الطبيعي، وفي المرتبة الثانية عالمياً في فائض الميزان التجاري. ووفق التقرير تحتل دول مجلس التعاون الخليجي المكانة التالية عالمياً:

- الأولى عالمياً في إنتاج النفط الخام، وفي احتياطي النفط الخام وفي الغاز الطبيعي.
  - الثانية عالمياً في فائض الميزان الجاري.
    - الخامسة عالمياً في إجمالي الصادرات.
- التاسعة عالمياً في الناتج المحلى بالأسعار الجارية.
  - الحادية عشرة من حيث التبادل التجاري.
    - الرابعة عشرة في إجمالي الواردات.

وفيما يتعلق بأهداف مؤشرات التنمية المستدامة لعام 2022، ذكرت الأمانة العامة أن نسبة السكان الذين يعتمدون على الوقود والتكنولوجيا النظيفين بشكل أساسي تتراوح بين 99.3 في المئة و100 في المئة.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

### "النقد الدولي" يراجع توقعاته اللقتصادية لهنطقة الشرق النوسط



ومن بين القطاعات الأكثر تضرراً في المنطقة، هو قطاع السياحة الذي يمثّل ما بين 35 و50 في المئة من صادرات السلع والخدمات في اقتصادات منطقة الشرق

الأوسط وشمال أفريقيا عام 2019. وبيّن الصندوق أنّ الاقتصادات المعتمدة على السياحة مثل لبنان، انخفضت معدلات إشغال الفنادق فيه بنسبة 45 نقطة مئوية في أكتوبر مقارنة بالعام الماضي. كما وستؤثّر الحرب بشكل غير مباشر على النمو في الأردن ومصر ولبنان.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)



الرئيس الكوبي يلتقي خليفة أل ثاني: للاستفادة هن الفرص السنتوارية التى توفرها كوبا

دعا رئيس جمهورية كوبا ميغيل دياز كانيل، رجال الأعمال القطريين إلى الاستثمار في بلاده، والاستفادة من الفرص الاستثمارية التي توفرها كوبا.

جاء ذلك خلال استقباله في فندق فيرمونت الدوحة مع وفد غرفة قطر برئاسة رئيس مجلس إدارة غرفة قطر الشيخ خليفة بن جاسم آل ثاني.

من جانبه، أعرب الشيخ خليفة بن جاسم عن سروره بزيارة فخامة الرئيس الكوبي إلى

قطر والوفد المرافق لفخامته، كما أعرب عن سعادته بالعلاقات المُتميزة التي تربط البلدين، مُنوها بأن حجم التجارة بينهما لا يرقى إلى مستوى الطموحات والتطلعات. وأكد رئيس الغرفة أنّ هناك تطلعات نحو تعزيز التعاون بين الجانبين وبين غرفتي التجارة في كلا البلدين بما يسهم في تعزيز التجارة، مشيرًا إلى أن هناك مجالات عديدة للتعاون بين رجال الأعمال من البلدين في الزراعة والطاقة، والسياحة، والصناعة وغيرها.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

# Istanbul Hosts a Forum to Support the Recovery of the Agricultural Sector in Sudan

The Turkish city of Istanbul hosted a forum to support the recovery of the agricultural sector in Sudan, and discussed several topics, including finding facilities for the work of Turkish companies and investors in the Sudanese agricultural sector, and ways to overcome the obstacles facing the sector.

The forum comes within the framework of the initiative of the Secretary-General of the Arab League, Ahmed Aboul Gheit, to improve the conditions of local and regional food security in Sudan, under the leadership of the Director-General of the Arab Organization to Support Agricultural Development and the early recovery efforts of the agricultural sector in Sudan, Ibrahim Al-Dukhiri.

The Sudanese Minister of Finance and Economic Planning, Jibril Ibrahim, said that Sudan has produced enough corn and sesame for its needs, stressing that the effort is currently underway to make the wheat season a success. He explained that "agriculture in Sudan is characterized by a very huge potential, vast and flat lands, more than 200 million acres, water, rivers and groundwater, estimated rainfall in the year 400 billion cubic meters, the land is one of the best agricultural land in the world in terms of germination of agriculture."

For his part, Ibrahim Al-Dukhiri explained that "we meet today in Istanbul and we hope to present to our beloved country Sudan and it has been hit by what hit it, and when the cursed war occurred in the country, the agricultural sector was affected by many sectors," pointing out that "in this meeting and in the presence of the Minister of Finance, ideas and visions will be presented, especially with regard to the roles of partners and the roles of the private sector, and the initiative includes supporting efforts to make the agricultural season a success and achieve early recovery and flexibility in the agricultural sector in order to achieve a platform for the reconstruction efforts of the Agricultural sector ".

The initiative of the National Call for Humanitarian Aid and Reconstruction came in response to the delicate circumstance that Sudan is going through after the war it is witnessing, and is interested in providing humanitarian aid in coordination with working organizations and organizers to cover urgent needs, and is interested in working in the field of reconstruction and compensation for destroyed infrastructure, and was previously announced in Istanbul.

**Source (Union of Arab Chambers)** 

### اسطنبول تستضيف هلتقى دعم تعافى القطاع الزراعى بالسودان

استضافت مدينة إسطنبول التركية، ملتقى دعم تعافي القطاع الزراعي في السودان، وبحث مواضيع عدة منها إيجاد تسهيلات لعمل الشركات التركية والمستثمرين في القطاع الزراعي السوداني، وسبل تجاوز العقبات التى تعترض القطاع.

ويأتي الملتقى في إطار مبادرة أمين عام الجامعة العربية أحمد أبو الغيط، لتحسين أوضاع الأمن الغذائي المحلي والإقليمي في السودان، بقيادة مدير عام المنظمة العربية لدعم التنمية الزراعية وجهود التعافي المبكر للقطاع الزراعي في السودان، إبراهيم الدخيري.

وأكد وزير المالية والتخطيط الاقتصادي السوداني جبريل إبراهيم، بأن السودان أنتجت من الذرة والسمسم ما يكفي حاجتها، مؤكدا أن الجهد حاليا لإنجاح موسم القمح. وأوضح أن "الزراعة في السودان تتمايز بإمكانات ضخمة جدا، وأراضي شاسعة واسعة منبسطة، أكثر من 200 مليون فدان، ومياه وأنهار ومياه جوفية، تقدر الأمطار في العام 400 مليار متر مكعب، الأرض من أفضل الأراضي الزراعية في العالم من حيث إنبات الزراعة".

من ناحيته، أوضح إبراهيم الدخيري، أنّه "نجتمع اليوم في إسطنبول ويحدونا أمل بأن نقدم لبلادنا الحبيبة السودان وقد أصابه ما أصابه، ولما وقعت الحرب اللعينة في البلاد تأثر القطاع الزراعي كثائر القطاعات"، لافتا إلى أنّه "في هذا اللقاء وبحضور وزير المالية ستطرح الأفكار والرؤى وخاصة ما يخص أدوار الشركاء وأدوار القطاع الخاص، وتشتمل المبادرة دعم الجهود المبذولة لإنجاح الموسم الزراعي وتحقيق التعافي المبكر والمرونة في القطاع الزراعي وصولا لتحقيق منصة جهود إعادة إعمار القطاع الزراعي".

ومبادرة نداء الوطني للعون الإنساني والإعمار جاءت استجابة للظرف الدقيق الذي يمر به السودان إثر الحرب التي تشهدها وتهتم بتقديم العون الإنساني بالتنسيق مع المنظمات العاملة والجهات المنظمة لتغطية الاحتياجات العاجلة، وتهتم بالعمل في مجال إعادة الإعمار وتعويض البني التحتية المدمرة، وتم الإعلان عنها سابقا في إسطنبول.

المصدر (اتحاد الغرف العربية)

